

31997E0357

11.6.1997

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 153/4

SPOLEČNÝ POSTOJ
ze dne 2. června 1997
k Albánii, zaujatý Radou na základě článku J.2 Smlouvy o Evropské unii

(97/357/SZBP)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek J.2 této smlouvy,

vzhledem k tomu, že Albánie je zahrnuta do regionálního přístupu vymezeného Radou v závěrech ze dne 26. února 1996;

připomínajíc Dohodu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Albánskou republikou o obchodu a obchodní a hospodářské spolupráci ⁽¹⁾;

vzhledem k tomu, že dne 24. března 1997 Rada znovu potvrdila odhodlání Unie hrát důležitou úlohu v pomoci Albánii na cestě návratu k politické a hospodářské stabilitě;

vzhledem k tomu, že Rada rozhodla, že Unie bude pracovat v koordinačním rámci Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE); že dne 27. března 1997 rozhodla Stálá rada OBSE v Evropě o přítomnosti OBSE v Albánii;

vzhledem k tomu, že ve své rezoluci 1101 ze dne 28. března 1997 uvítala Rada bezpečnosti Organizace spojených národů nabídku některých členských států OSN zřídit dočasné a omezené mezinárodní ochranné síly v Albánii; že mezinárodní ochranné síly se staly akceschopnými;

vzhledem k tomu, že dne 29. dubna 1997 vyjádřila Rada podporu úsilí Západoevropské unie (ZEU) a Rady Evropy přispět k obnovení funkčního policejního sboru v Albánii,

ZAUJALA TENTO SPOLEČNÝ POSTOJ:

Článek 1

V koordinačním rámci OBSE pomáhá Evropská unie svou činností a přítomností v oblasti Albánii podporovat demokratický

proces, návrat k politické stabilitě a vnitřní bezpečnosti, jakož i konání svobodných a regulérních voleb. Pokračuje v poskytování humanitární pomoci a v podpoře hospodářských reforem.

Unie koordinuje své kroky v této souvislosti s jinými mezinárodními organizacemi včetně ZEU a Rady Evropy.

V zájmu usnadnění bezpečného a pohotového dodání humanitární pomoci a podpory vytvoření bezpečného prostředí pro mise mezinárodních organizací v Albánii koordinuje Unie své kroky s mezinárodními ochrannými silami.

Článek 2

Rada bere v úvahu, že Komise jménem Evropského společenství

- odpovídá na bezprostřední potřeby albánského lidu dodávkami potravin a léků prostřednictvím Úřadu pro humanitární pomoc Evropského společenství,
- posuzuje zaměření pomoci Phare na oblasti přímo související s upevněním demokracie, obnovou hospodářské aktivity a posílením veřejné správy v Albánii,
- koordinuje poskytování finanční pomoci s mezinárodními finančními institucemi,
- je připravena přispět k iniciativě ZEU a Rady Evropy v rámci mandátu mezinárodní poradní policejní složky, zaměřené na obnovení životaschopného albánského policejního sboru,
- je připravena podporovat činnosti OBSE při podpoře a kontrole průběhu voleb.

Článek 3

Unie je připravena podporovat konání svobodných a regulérních parlamentních voleb, zejména prostřednictvím jejich kontroly.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 25.11.1992, s. 2.

Unie přikládá zvláštní důležitost roli svobodných albánských sdělovacích prostředků v předvolební informační kampani.

V této souvislosti Unie co nejdříve rozhodne o způsobu svého příspěvku.

Článek 4

Unie je připravena uvažovat o svolání mezinárodní konference o Albánii v příhodnou dobu a za příhodných okolností, na kterou budou přizvány k účasti mezinárodní finanční instituce, OBSE, Organizace spojených národů i třetí země.

Článek 5

Tento společný postoj nabývá účinku dnem přijetí.

Článek 6

Tento společný postoj bude zveřejněn v Úředním věstníku.

V Lucemburku dne 2. června 1997.

Za Radu

předseda

H. VAN MIERLO